《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「表、錶」→「表」

辨音：「表、錶」音biǎo。

辨意：「表」是指外衣、加上外衣、外層、外顯之一面、親戚的一種稱呼（父親姊妹或母親兄弟姊妹所生的子女）、面臨、瀕臨、頂端、頂顛、標識、標舉、旗幟、傳達、陳奏、文體之一種、古時臣下上呈皇帝之奏章、鑑察、明鑑、顯揚、獎勵、標準、模範、分格或分項以列記事物之文件、姓氏，如「外表」、「儀表」、「江表」、「表皮」、「表面」、「表裡如一」、「表兄」、「表姐」、「表嬸」、「林表」、「樹表」、「暫且不表」、「出師表」、「陳情表」、「惟天可表」、「表彰」、「表揚」、「表率」、「為人師表」、「年表」、「報表」、「課表」、「統計表」、「調查表」、「表單」、「表格」等。而「錶」則是指可隨身攜帶之袖珍計時器，或指可以顯示使用量或其他項目之機械器具，如「鐘錶」、「手錶」、「懷錶」、「掛錶」、「水錶」、「碼錶」、「電錶」等。現代語境中區分「表」和「錶」，只要記住若指機械器具則用「錶」（為「金」部），否則一律用「表」。需要注意的是，只有「表」可作姓氏。

偏旁辨析：只有「表」可作偏旁，如「俵」、「婊」、「裱」、「諘」、「錶」等。